



روما، 18 ديسمبر/كانون الأول 2018

الرقم: NCP GB8-017- Farmers' Rights-Standard input

إشعار

دعوة لتحديث البيانات السابقة بشأن أفضل الممارسات / التدابير لتنفيذ المادة 9 من المعاهدة الدولية  
أو  
تقديم الآراء والخبرات وأفضل الممارسات لاستخلاص أمثلة كخيارات ممكنة لتنفيذ المادة 9 من المعاهدة الدولية

حضرة السيد/ السيدة  
تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن ألفت انتباهكم الى نتائج [الاجتماع الأول لفريق الخبراء التقني المخصص](#) المعني بحقوق المزارعين، الذي انعقد من 11 إلى 14 سبتمبر/أيلول 2018 وكذلك إلى الإجراءات المطلوبة لتحضير الاجتماع الثاني. ويجدر التذكير أن الجهاز الرئاسي قد طلب، في دورته السابعة، من فريق الخبراء إجراء جرد للتدابير الوطنية التي يمكن اعتمادها، وأفضل الممارسات والدروس المستخلصة من أعمال حقوق المزارعين، على نحو ما تنص عليه المادة 9 من المعاهدة الدولية.

لقد نظر فريق الخبراء خلال اجتماعه الأول، في الهيكل المحتمل للجرد بناءً على عدد من المقترحات المقدمة من الأعضاء، ووافق على استخدام نموذج لغرض جمع ومقارنة أمثلة عن أفضل الممارسات والتدابير الخاصة بتنفيذ حقوق المزارعين.

وطلب فريق الخبراء من الأمانة إدراج المعلومات الواردة بشأن التدابير والممارسات والأمثلة الوطنية في هيكل الجرد وكذلك في النموذج. ومع ذلك، فإن المعلومات الواردة حتى الآن تختلف اختلافاً كبيراً في طبيعتها ومستوى التفاصيل المقدمة، ونتيجة لذلك، تطلب الأمانة مزيداً من المعلومات من الأطراف المتعاقدة وأصحاب المصلحة الذين قدموا هذه البيانات.

وبالتالي فإن الغرض من هذا الإخطار هو مطالبة الأطراف المتعاقدة وأصحاب المصلحة بتحديث بياناتهم باستخدام النموذج الذي وافق عليه فريق الخبراء. وعلاوة على ذلك، فإنه يُرجى من الأطراف المتعاقدة وأصحاب المصلحة المعنيين الذين لم يتمكنوا من تقديم أي معلومات في وقت سابق أن يقدموا وجهات نظرهم وأفضل الممارسات والتدابير الخاصة بتنفيذ حقوق المزارعين حتى يتم إدراجها في الجرد.

ومن أجل تيسير دمج هذه المدخلات في الوقت المناسب بغية النظر فيها من جانب فريق الخبراء التقني المخصص في اجتماعه الثاني في مايو/أيار 2019، سأكون ممتناً لو تلقيت هذه المعلومات بحلول 20 يناير/كانون الثاني 2019 على العنوان [PGRFA-Treaty@fao.org](mailto:PGRFA-Treaty@fao.org)

لأي استفسار أو طلب للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بأمانة المعاهدة الدولية على العنوان

[PGRFA-Treaty@fao.org](mailto:PGRFA-Treaty@fao.org)

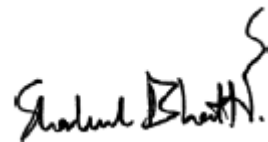


وتفضلوا حضرة السيد/ السيدة بقبول أسمى عبارات التقدير... والسلام عليكم



Kent Nnadozie  
أمين

المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة



Abdul Bhatti